Версия 2.0

Руководство пользователя Версия 0.1

Замечания о праве на копирование

Все права на программное обеспечение, аппаратное обеспечение и данное руководство принадлежат фирме Марафон и защищены законодательством Российской Федерации.

Копирование этого руководства возможно только при получении письменного разрешения у фирмы Марафон.

Москва, 117330, Мосфильмовская ул., 176

Тел.: +7 495 9882726 Факс: +7 495 9395659

http://can.marathon.ru

Содержание

1. Основные характеристики	7
2. Внешний вид устройства	8
2.1. Таблица назначения разъемов	8
2.2. Таблица назначения переключателей	9
2.3. Средства индикации устройства	9
2.4. Таблицы назначения контактов разъемов 2.4.1. Таблица назначения контактов разъема питания	10 фейса
2.4.3. Таблица назначения контактов разъема для подключения аналоговых датчиков R2AIO AI-8I	
3. Выбор режима работы устройства	11
3.1. Установка типа сети	11
3.2. Установка количества активных аналоговых входов.	11
3.3. Установка частоты дискретизации активных аналого входов	
3.4. Установка диапазона измеряемого напряжений	13
4. CAN интерфейс	14
4.1. Установка терминатор сети СА	14
4.2. Установка скорости сети СА	14
4.3. Установка адреса устройства в сети CANopen	15
4.4. Сброс настроек для сети CANopen сохраненных в энергонезависимой памяти	
4.5. Объектный словарь и профиль CANopen	15
5. RS485 интерфейс	
5.1. Установка терминатор RS485 сети	
5.2. Установка адрес устройства в RS485 сети	

1. Основные характеристики

Семейство устройств IORemote R2AIO AI-8 представляет собой модули удаленного ввода аналоговых сигналов для применения в составе промышленных систем управления и сбора данных на основе сети CAN с использование протокола CANopen (DS401 профиль) или сети RS485 с использованием протокола MODBUS RTU.

Характеристики устройства:

№	Название	Кол-во входов	Входной диапазон
2	R2AIO AI-8I	8	100B, 50B, 2.50, 4-20mA

- Питание 9-36В
- Диапазон рабочих температур -40..+85 град.С
- Интерфейс CAN-bus, RS-485, гальваническая изоляция 1000В, защита от перенапряжений и помех.
- Протоколы CANopen, MODBUS RTU.
- Аналоговый вход гальваническая изоляция 1000В от питающего напряжения.
- Встроенный нагрузочный резистор для токового входа: 500 Ом 0,1% 4ppm/°C для исполнения R2AIO AI-8I,
- Кол-во разрядов: 16-24.
- Частота дискретизации: до 500Гц.
- Корпусное исполнение монтаж на DIN рейку, IP22.

Программное обеспечение:

- Mонитор CANWise
- Плагин для R2AIO (подгружаемый модуль для CANWise)
- Плагин для конфигурирования CANopen устройств (подгружаемый модуль для CANWise)
- CANopen OPC Server

2. Внешний вид устройства

Разъемы, переключатели, устанавливаемые пользователем, а также средства индикации показаны на рисунке 1.

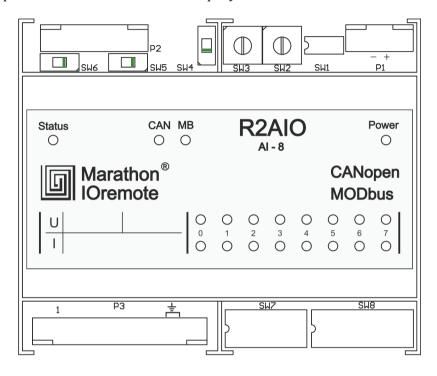


Рис. 1. Внешний вид устройства.

2.1. Таблица назначения разъемов

Разъем	Описание
P1	Разъем питания устройства
P2	Разъем для подключения CAN/RS485
P3	Разъем для подключения аналоговых входов с 0 по 7

2.2. Таблица назначения переключателей

Переключатель	Описание
SW1	Задает скорость подключения
SW2	Задает значение 4-х старших разрядов адреса
SW3	Задает значение 4-х младших разрядов адреса
SW4	Выбор режима работы (ON – CAN / OFF – RS485)
SW5	Подключение терминатора 120R для сети RS485
SW6	Подключение терминатора 120R для сети CAN
SW7	Подключение нагрузочного резистора на
	аналоговый вход
SW8	Выбор диапазона измерений, выбор количества
	активных каналов, задание частоты дискретизации

2.3. Средства индикации устройства

Индикация состояния устройства осуществляется светодиодами:

- Power показывает состояние питания устройства;
- MB показывает режим работы устройства (RS485/MODBUS RTU);
- CAN показывает режим работы устройства (CAN/CANopen);
- Status показывает статус устройства (или состояние соединения; для режима RS485/MODBUS RTU).

Индикация состояний аналоговых входов осуществляется двумя рядами светодиодов по 8 шт. в каждом.

Верхний ряд светодиодов отображает состояние входов по напряжению, нижний ряд светодиодов отображает состояние входов по току.

Режимы отображения состояния входов:

- вход не активен светодиод не горит;
- вход активен (ОК)– горит зеленый светодиод;
- вход активен (значение напряжения или тока вне в диапазона измерений) горит красный светодиод.

Перед использованием устройства IOremote R2AIO необходимо произвести его настройку: установить адрес устройства, скорость сети, выбрать режим работы CAN или RS485.

2.4. Таблицы назначения контактов разъемов

2.4.1. Таблица назначения контактов разъема питания

Разъем Р1

Номер контакта разъема Р1	Сигнал	Описание
1	+V	Питание +9-36В
2	GND	Земля

2.4.2. Таблица назначения контактов разъема CAN / RS485 интерфейса

Разъем Р2

Номер контакта разъема Р2	Сигнал	Описание
1	SIG_GND	Сигнальная земля CAN/RS485
		сети
2	CAN_LOW	Сигнал CAN-LOW CAN сети
3	RS485_B	Сигнал B(-) RS485 сети
4	CAN_HIGH	Сигнал CAN-HIGH CAN сети
5	RS485_A	Сигнал A(+) RS485 сети

2.4.3. Таблица назначения контактов разъема для подключения аналоговых датчиков R2AIO AI-8I

Разъем Р3

Номер контактов	Сигнал	Описание
1	AIN0	Вход 0
2	AIN1	Вход 1
3	AIN2	Вход 2
4	AIN3	Вход 3
5	AIN4	Вход 4
6	AIN5	Вход 5
7	AIN6	Вход 6
8	AIN7	Вход 7
9	CND A	Аналоговая земля (для
10	GND_A	входов с 0 по 7)

3. Выбор режима работы устройства

3.1. Установка типа сети.

Выбор типа сети осуществляется переключателем **SW4**. Для того чтобы устройство работало в сети CAN поставьте переключатель SW6 в положение ON, для работы в сети RS485 поставьте в положение OFF.

3.2. Установка количества активных аналоговых входов.

Установка количества каналов производиться с помощью блока переключателей **SW8**. Используются с 1 по 3 переключатели. Возможна установка следующих значений количества каналов:

Кол-во каналов	Номера активных входов	SW8	SW8 2	SW8 3
1	0	OFF	OFF	OFF

2	с 0 по 1	ON	OFF	OFF
3	с 0 по 2	OFF	ON	OFF
4	с 0 по 3	ON	ON	OFF
5	с 0 по 4	OFF	OFF	ON
6	с 0 по 5	ON	OFF	ON
7	с 0 по 6	OFF	ON	ON
8	с 0 по 7	ON	ON	ON

3.3. Установка частоты дискретизации активных аналоговых входов.

Установка частоты дискретизации активных каналов производиться с помощью блока переключателей **SW8**. Используются с 4 по 6 переключатели.

Возможна установка следующих значений частоты дискретизации:

№ частоты	Кол-во выборок в сек.	SW8 4	SW8 5	SW8 6
0	2,5	OFF	OFF	OFF
1	5	ON	OFF	OFF
2	10	OFF	ON	OFF
3	25	ON	ON	OFF
4	30	OFF	OFF	ON
5	50	ON	OFF	ON
6	100	OFF	ON	ON
7	500	ON	ON	ON

3.4. Установка диапазона измеряемого напряжений.

Установка диапазона измеряемого напряжения производиться с помощью блока переключателей **SW8**. Используются с 7 по 10 переключатели.

Возможна установка следующих диапазонов

для R2AIO AI-8I:

№ диапазона	Диапазон	SW8 7	SW8 8	SW8 9	SW8 10
0	100B	OFF	OFF	OFF	OFF
1	50B	ON	OFF	OFF	OFF
2	2,50B	OFF	ON	OFF	OFF
3-7	Не используется				
8	4-20мА (100В)	OFF	OFF	OFF	ON
	со встроенным или внешним резистором				
9	4-20мА (50В)	ON	OFF	OFF	ON
	с внешним резистором				
10	4-20мА (2,50В)	OFF	ON	OFF	ON
	с внешним резистором				

Примечание:

при использовании внешнего нагрузочного резистора выставите нужный диапазон измерения, при этом переключатель SW8[10] должен быть в положении ON;

при использовании встроенного нагрузочного резистора подключите (переведите в положение ON) его с помощью соответствующего переключателя из блока переключателей SW7

4. CAN интерфейс

CAN-bus интерфейс выведен на разъем P2 (тип ECH350VM-05P). Сигналы интерфейса защищены от перенапряжений и импульсных помех и гальванически изолированы от питающего напряжения (до 1000 Вольт).

4.1. Установка терминатор сети CAN

На плате устройства предусмотрена возможность включения терминатора шины 120R. Для того чтобы включить терминатор переведите переключатель **SW6** в положение ON. **Шина CAN** должна иметь терминаторы на обоих концах.

4.2. Установка скорости сети CAN.

Установка скорости сети CAN производится с помощью блока переключателей **SW1**.

Возможна установка следующих значений скоростей:

No	Скорость, Кбит/с.	SW1	SW1 2	SW1 3	SW1 4
0	1000	OFF	OFF	OFF	OFF
1	800	ON	OFF	OFF	OFF
2	500	OFF	ON	OFF	OFF
3	250	ON	ON	OFF	OFF
4	125	OFF	OFF	ON	OFF
5	Не используется				
6	50	OFF	ON	ON	OFF
7	20	ON	ON	ON	OFF
8	10	OFF	OFF	OFF	ON

4.3. Установка адреса устройства в сети CANopen.

Установка адреса устройства (node ID / номера узла) в сети CANореn производится с помощью блока переключателей **SW2**, **SW3**. Переключатель SW3 определяет значение 4 старших разрядов адреса, переключатель SW2 определяет значение 4 младших разрядов адреса. Максимальное значение адреса устройства для сети CAN — 127 (0x7F). Значение адреса равное 0 не используется. Значение адреса, начиная с 128 по 254, не используется.

4.4. Сброс настроек для сети CANopen сохраненных в энергонезависимой памяти

Для сброса настроек сохраненных в энергонезависимой памяти при конфигурирования устройства как узла сети CANopen необходимо выставить адрес равным 0xFF и выставить все переключатели SW1 в положение ON, затем включить и выключить устройство.

4.5. Объектный словарь и профиль CANopen

В устройствах семейства IOremote реализован профиль DS-401. Подробное описание работы с устройством в сетях CANopen содержиться в файле «IOremote.pdf» (или доступен по ссылке http://can.marathon.ru/files/IOremote.pdf) . EDS файл находится на диске с программным обеспечением в папке «EDS» или может быть получен по почте по запросу на адрес support@marathon.ru.

Для тестовой работы с устройством в сети CANopen, доступен подгружаемый модуль для «CANwise». Подгружаемый модуль находиться на диске с программным обеспечением в папке «CANwise_addon» или может быть получен по почте по запросу на адрес support@marathon.ru.

5. RS485 интерфейс

RS485 интерфейс выведен на разъем P2 (тип ECH350VM-05P). Сигналы интерфейса защищены от перенапряжений и импульсных помех и гальванически изолированы от питающего напряжения (до 1000 Вольт).

5.1. Установка терминатор RS485 сети

На плате устройства предусмотрена возможность включения терминатора шины 120R. Для того чтобы включить терминатор переведите переключатель SW5 в положение ON. Шина RS485 должна иметь терминаторы на обоих концах.

5.2. Установка адрес устройства в RS485 сети.

Установка адреса устройства в сети RS485 производится с помощью блока переключателей **SW2**, **SW3**. Переключатель SW2 определяет значение 4 старших разрядов адреса, переключатель SW3 определяет значение 4 младших разрядов адреса. Максимальное значение адреса устройства для RS485 сети — 247 (0xF7). Значение адреса равное 0 не используется. Значение адреса, начиная с 248 по 255, не используется.

5.3. Установка скорости сети.

Установка скорости RS485 сети производится с помощью блока переключателей **SW1** (используются с 1 по 3 переключатели).

Возможна установка следующих значений скоростей:

No	Скорость, бит/с.	SW1 1	SW1	SW1
0	1200	OFF	OFF	OFF
1	2400	ON	OFF	OFF
2	4800	OFF	ON	OFF
3	9600	ON	ON	OFF
4	19200	OFF	OFF	ON

16

IOremote-R2AIO					
	5	38400	ON	OFF	ON
	6	57600	OFF	ON	ON
	7	115200	ON	ON	ON

Для установки проверки четности используется переключатель SW1[4]. В положении ON - Parity EVEN, в положении OFF - Parity NONE

6. Протокол MODBUS

В устройствах серии IOremote для интеграции в различные системы управления на основе сети RS485 реализован протокол MODBUS. Режим передачи - RTU.

6.1. Коды поддерживаемых функций MODBUS

Код	Название	Действие
02	READ INPUT STATUS	Получение текущего состояния
		(ON/OFF) группы дискретных
		входов.
04	READ INPUT REGISTERS	Получение текущего значения
		одного или нескольких входных
		регистров.

6.2. Описание регистров MODBUS

• Input Status.

Адрес,	Описание	Диапазон	Тип данных,
Dec (Hex)		(значение), Dec	доступ
256(0x100)	Статус аналогового	0 – OK	1bit, Read
	входа 0 (превышение	1 – OVERRANGE	Only
	входного диапазона)		
263(0x107)	Статус аналогового	0 – OK	1bit, Read
	входа 7 (превышение	1 –OVERRANGE	Only
	входного диапазона)		

Марафон, Москва, 117330, Мосфильмовская ул., 176

Тел.: (495) 988-27-26 Факс: (495) 939-56-59 http://can.marathon.ru

• Input Register.

Адрес,	Описание	Диапазон	Тип данных,
Dec (Hex)		(значение), Dec	доступ
0(0x000)	Значение входного	065535	Int16 or
	напряжения (тока)		Unsigned Int16
	канала 0		Read Only
7(0x007)	Значение входного	065535	Int16 or
	напряжения (тока)		Unsigned Int16
	канала 7		Read Only
8(0x008)	Старшая часть значение	Значение в	Int32, Read
	входного напряжения	микровольтах	Only
	(тока) канала 0	(микроамперах)	
9(0x009)	Младшая часть		
	значение входного		
	напряжения (тока)		
	канала 0		
22(0x016)	Старшая часть значение	Значение в	Int32, Read
	входного напряжения	микровольтах	Only
	(тока) канала 7	(микроамперах)	
23(0x017)	Младшая часть		
	значение входного		
	напряжения (тока)		
	канала 7		
24(0.010)		T n	TI
24(0x018)	Старшая часть значение	Значение, в	Float 32bits
	входного напряжения	зависимости от	(IEEE Standard
25(0,010)	(тока) канала 0	выбранного	754), Read
25(0x019)	Младшая часть	диапазона, в	Only
	значение входного	вольтах	
	напряжения (тока)	(миллиамперах);	
	канала 0	например	
		7,632041	
1			

Марафон, Москва, 117330, Мосфильмовская ул., 176

Тел.: (495) 988-27-26 Факс: (495) 939-56-59 http://can.marathon.ru

AIU		
Старшая часть значение	Значение, в	Float 32bits
входного напряжения	зависимости от	(IEEE Standard
(тока) канала 7	выбранного	754), Read
Младшая часть	диапазона, в	
значение входного	вольтах	
напряжения (тока)	(миллиамперах);	
канала 7		
	7,632041	
Тип устройства	R2AI = 1	Int16, Read
		Only
Адрес узла	1247	Int16, Read
		Only
Подтип устройства	$R2AI_I = 2$	Int16, Read
		Only
Кол-во установленных	18	Int16, Read
активных каналов		Only
Разрядность	16	Int16, Read
преобразования, бит		Only
№ установленной	17	Int16, Read
частоты дискретизации		Only
№ установленного	110	Int16, Read
диапазона измерения		Only
Версия ПО	-	Int16, Read
		Only
Серийный номер	-	Int16, Read
		Only
Версия ПП	-	Int16, Read
		Only
	Старшая часть значение входного напряжения (тока) канала 7 Младшая часть значение входного напряжения (тока) канала 7 Тип устройства Адрес узла Подтип устройства Кол-во установленных активных каналов Разрядность преобразования, бит № установленной частоты дискретизации № установленного диапазона измерения Версия ПО Серийный номер	Старшая часть значение входного напряжения (тока) канала 7 Значение, в зависимости от выбранного диапазона, в вольтах (миллиамперах); например 7,632041 Тип устройства R2AI = 1 Адрес узла 1247 Кол-во установленных активных каналов 18 Разрядность преобразования, бит м₂ установленной частоты дискретизации 17 № установленного диапазона измерения 110 Версия ПО - Серийный номер -

Примечание: подробное описание протокола MODBUS приведено в документе «MODBUS Application Protocol Specification» на сайте www.modbus.org.

7. Схема подключения входов

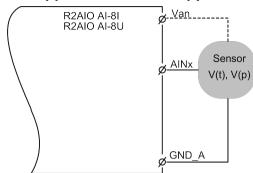


Рис. 2. Схема подключения униполярного сигнала.

8. Комплект поставки.

- 1. Устройство IOremote 1шт.
- 2. Ответная часть разъема P1 EC350R-02 1шт.
- 3. Ответная часть разъема Р2 EC350R-05 1шт.
- 4. Ответная часть разъемов Р3 ЕС350R-10 1шт.
- 5. CD-ROM с программным обеспечением 1шт.
- 6. Руководство пользователя.
- 7. Гарантийный талон.